

BOLETIN 31

ENERO-FEBRERO 2025

Espacio **mx@ch**

Boletín bimestral-Embajada de México en Suiza



CONOCE LAS ACTIVIDADES DE LA EMBAJADA DE MEXICO EN SUIZA



1. ASUNTOS POLITICOS.

Saludo de Año Nuevo de la Presidenta Karin Keller-Sutter al Cuerpo Diplomático.

El 15 de enero, tuvo lugar en la sede del Parlamento suizo el saludo de año nuevo al cuerpo diplomático de la presidenta de Suiza, Karin Keller-Sutter. Participó la Embajadora Cecilia Jaber junto con más de 150 Embajadores y Encargados de Negocios acreditados ante este país, presididos por el nuncio apostólico, Martin Krebs, en su calidad de decano.

Los representantes diplomáticos fueron recibidos uno a uno por la Presidenta Keller-Sutter. La Embajadora Jaber transmitió los saludos del gobierno de México y de la Presidenta Claudia Sheinbaum, y comentó que este año se conmemora el 80 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros países.



Reunión de Embajadores y Cónsules REC-2025.

La Embajadora de México en Suiza, Cecilia Jaber, participó en la XXXVI Reunión de Embajadores y Cónsules, la cual tuvo lugar en la Ciudad de México del 6 al 9 de enero de este año.

En el marco de este encuentro, los Embajadores sostuvieron una reunión con la presidenta de México, Claudia Sheinbaum y discutieron sobre prioridades temáticas en materia de política exterior para fortalecer el trabajo de las Embajadas y Consulados de México en el mundo.



Recepción de año nuevo en Liechtenstein.

El 9 de enero se llevó a cabo la recepción de Año Nuevo que ofrece el Príncipe Hans-Adam II, soberano de Liechtenstein, a los miembros del cuerpo diplomático acreditados ante este Estado. El evento tuvo lugar en el castillo de Vaduz y participaron 72 Embajadores y Encargados de Negocios, quienes tuvieron la oportunidad de sostener un breve diálogo con el Príncipe Hans-Adams II y saludar al Príncipe Heredero Alois y su consorte la Princesa Sophie. En representación de la Embajada participó el Ministro Eleazar Velasco.



Reunión con la Alcaldesa de Berna.

El 3 de marzo, la Embajadora de México en Suiza, Cecilia Jaber, sostuvo un encuentro con la Alcaldesa de Berna, Marieke Kruit. La Alcaldesa agradeció la activa participación de la Embajada en las actividades de la Ciudad de Berna cada año.

En el marco de este encuentro, se refirieron a los proyectos culturales de este año, como el día de muertos y el festival de cine latinoamericano. Asimismo, celebraron que este año se conmemora el 80 aniversario de relaciones diplomáticas entre México y Suiza.



Encuentro con la Embajadora de Cuba en Suiza.

El 4 de febrero, la Embajadora Cecilia Jaber sostuvo un encuentro con la Embajadora de Cuba en Suiza, Ivet Pujol Torres. Dialogaron sobre temas de interés regional y exploraron oportunidades para futuros eventos conjuntos en Berna.



2. ASUNTOS ECONOMICOS

Participación de México en el Foro Económico Mundial en Davos.

Del 20 al 24 de enero, se llevó a cabo la 55ª Reunión Anual del Foro Económico Mundial (WEF) en Davos, Suiza. La participación del gobierno de México estuvo a cargo de la Secretaria de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Alicia Bárcena, y del Subsecretario de Comercio Exterior, Luis Rosendo Gutiérrez.

La Secretaria Bárcena participó en diversas sesiones del foro como "*Protección de las personas de un clima cambiante*"; "*Descarbonización industrial como estrategia de crecimiento*"; "*Oportunidades de la economía oceánica*", entre otras. El Subsecretario de Comercio Exterior, Luis Rosendo Gutiérrez Romano, sostuvo reuniones con empresas internacionales para promover los objetivos del Plan México, el cual busca posicionar al país como líder en la producción de medicamentos y vacunas, reducir importaciones desde Asia, incrementar el contenido nacional y generar mayor valor agregado. En su presentación en el "*Country Strategy Dialogue on Mexico*", expuso estos objetivos estratégicos y recibió comentarios positivos de inversionistas interesados en las oportunidades que ofrece México.



3. ASUNTOS MULTILATERALES.

Reunión UPU-Grupo Ginebra.

El 13 de febrero se llevó a cabo una reunión entre la directiva de la Unión Postal Universal (UPU) y representantes de los países que integran el Grupo Ginebra, misma que tuvo lugar en la sede de la Misión Permanente de Australia en Ginebra.

El encuentro fue presidido por el Director General de la UPU, Masahiko Metoki, quien estuvo acompañado de sus más cercanos colaboradores, y participaron funcionarios diplomáticos de Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Corea, Eslovenia, España, Francia, Italia, México, Noruega, Reino Unido, Suecia, Suiza y Turquía, en su mayoría de manera virtual. El Ministro Eleazar Velasco participó en representación de la Embajada.

La reunión se dedicó principalmente a la organización y próximos trabajos del 28° Congreso de la UPU a realizarse en Dubái, Emiratos Árabes Unidos, del 8 al 19 de septiembre de 2025.



México recibe reconocimiento de la Unión Postal Universal al destacar los esfuerzos en los procesos operativos de SEPOMEX.

El 20 de febrero, el Ministro Eleazar Velasco recibió en nombre del gobierno de México, un reconocimiento entregado por la Unión Postal Universal (UPU) a correos de México (Certificado Nivel Bronce), al evaluar positivamente la actualización de los procesos operativos del Servicio Postal Mexicano, que llega a 191 países.

La ceremonia se llevó a cabo en Berna y estuvo presidida por el Director General de la Unión Postal Universal, Masahiko Metoki.

Con la entrega del reconocimiento, se considera el esfuerzo y compromiso de México por garantizar un servicio postal eficiente, confiable y alineado con los estándares internacionales.





4. ASUNTOS CULTURALES

Conversatorio "*Diversidad, poesía y traducción: conversatorio y lecturas en español, tseltal, ruso y guaraní*".

El 26 de febrero de 2025, se llevó a cabo, en la sede de la Embajada, el conversatorio "Diversidad, poesía y traducción", un espacio de diálogo y reflexión en torno a la importancia de la traducción literaria como herramienta de preservación y difusión de la diversidad lingüística. El evento fue organizado en coordinación con la Casa de Traductores Looren y reunió a escritores, traductores e investigadores dedicados al fortalecimiento de lenguas originarias y su intersección con la literatura.

La Embajadora Cecilia Jaber destacó el compromiso de México con la traducción como un puente entre culturas, un acto de encuentro entre visiones del mundo y una vía fundamental para la preservación de las lenguas indígenas. Subrayó la importancia de estos espacios de intercambio para fortalecer la cooperación cultural entre México y Suiza, enfatizando que México es una nación multilingüe donde el español convive con 68 lenguas indígenas reconocidas oficialmente, cada una con su riqueza cultural e histórica.

El conversatorio contó con la participación de destacados ponentes. Indira Díaz Hernández, poeta y traductora mexicana, compartió su experiencia en la exploración del lenguaje como medio de resistencia y en la preservación de la identidad a través de la palabra. Xun Betan, escritor y traductor tsotsil, abordó su labor en la promoción de la literatura en lenguas indígenas y la creación de espacios de difusión que fortalecen el diálogo intercultural. Emilia Espínola Duarte, traductora e intérprete guaraní, expuso sobre los retos y avances en la promoción de esta lengua. La moderación del encuentro estuvo a cargo de Gabriela Stöckli, directora de la Casa de Traductores Looren, quien subrayó el valor de la traducción como vehículo de entendimiento y acercamiento entre sociedades.

Participación de México en la feria de arte MAZE 2025.

El 14 y 16 de febrero, se llevó a cabo en Gstaad, Suiza, la Feria de Arte MAZE 2025, en su segunda edición, la cual se ha posicionado rápidamente como un evento clave en el circuito del arte contemporáneo internacional. La feria reunió a algunas de las galerías más influyentes del mundo, destacando la notable participación de galerías y artistas mexicanos, lo que consolida la presencia de México en el panorama artístico global.

En esta edición, dos prestigiosas galerías mexicanas, Kurimanzutto y Mascota & Friends, formaron parte de las 25 galerías seleccionadas para exhibir sus propuestas. Kurimanzutto presentó una selección de obras de reconocidos artistas como Leonor Antunes, Gabriel Orozco, John Giorno, Roman Ondak, Roberto Gil de Montes, Gabriel Kuri, Danh Vo y Petrit Halilaj, ofreciendo un panorama diverso de las prácticas artísticas contemporáneas. Mascota & Friends, por su parte, contribuyó con una muestra innovadora que refleja la vitalidad del arte mexicano emergente, generando gran interés entre coleccionistas y curadores internacionales.



Jornada de promoción del intercambio escolar entre el Colegio Suizo en México y el Gymnasium und Fachmittelschule Neufeld

El pasado 18 de febrero, se llevó a cabo una actividad para promocionar el intercambio escolar entre el Colegio Suizo en México y el Gymnasium und Fachmittelschule Neufeld. El evento despertó gran interés entre los estudiantes de español, quienes tuvieron la oportunidad de conocer más sobre esta iniciativa que busca fortalecer los lazos educativos y culturales entre ambos países. A través de esta experiencia, los alumnos pueden ampliar su perspectiva académica, mejorar sus habilidades lingüísticas y desarrollar una mayor comprensión intercultural.

El encargado de asuntos culturales, Daniel Tamayo, hizo una exposición general sobre México, resaltando la riqueza y diversidad del país. Enfatizó la variedad climática de su territorio, su patrimonio cultural reconocido por la UNESCO, la riqueza de sus tradiciones, su vibrante vida artística y la gastronomía mexicana, considerada una de las más importantes del mundo.



5. CONSULARES Y COMUNIDADES

Reunión con representantes de Asociaciones de Mexicanos en Suiza.

El 27 de febrero, la Embajadora Cecilia Jaber se reunió en las instalaciones de la Embajada con representantes de las Asociaciones de Mexicanos (AMEX) en Basilea, Berna y Vaud/Neuchâtel.

Dicho encuentro tuvo como objetivo conocer las actividades que las AMEX llevarán a cabo durante el año, para identificar oportunidades de colaboración con la Embajada en proyectos de promoción cultural, así como eventos comunitarios y hacer del conocimiento de las representantes de las Asociaciones las principales actividades del Programa de Promoción Cultural y de los eventos comunitarios a lo largo de este año.

Las AMEX compartieron con la Embajada sus respectivos programas para 2025, los cuales incluyen actividades de recaudación de fondos para proyectos altruistas en comunidades vulnerables en México, promoción cultural, gastronómica y comunitaria, así como su participación en los eventos insignia que la Embajada realizará este año. Se detectaron oportunidades de colaboración, acompañamiento y apoyo de la Embajada en distintos proyectos.



6.EFEMERIDES.



7 DE ENERO

Muere Juan Rulfo: El 7 de enero de 1986, muere el escritor jalisciense Juan Rulfo, uno de los más influyentes escritores mexicanos del siglo XX, autor de "El llano en llamas" y "Pedro Páramo".



20 DE ENERO

Muere José Guadalupe Posada: El 20 de enero de 1913, muere en la Ciudad de México el grabador José Guadalupe Posada, quien supo adaptar el realismo de la vida cotidiana del México porfirista y popularizó el personaje de la Catrina.



3 DE FEBRERO DE 1939

Creación del Instituto Nacional de Antropología e Historia: En este día fue creado el Instituto Nacional de Antropología e Historia, el cual se encarga de la investigación, preservación, protección, docencia y difusión del patrimonio paleontológico, arqueológico, antropológico e histórico de la nación mexicana.



14 DE FEBRERO

Aniversario de la Firma del Tratado de Tlatelolco: Tratado promovido por México en 1967, el cual llevó al establecimiento de una zona libre de armas nucleares en América Latina y el Caribe y a la creación del organismo para la proscripción e las Armas Nucleares en América Latina (OPANAL).



21 DE FEBRERO

Día nacional de la lengua materna: Se celebra con el objetivo de preservar y proteger todos los idiomas y dialectos que se hablan en el mundo.

5. CONOCE A LA PRIMER ASTRONAUTA ANALOGA OAXAQUEÑA.

La Comandante Astronauta Análoga Oaxaqueña Mónica Ortiz Álvarez fue seleccionada como Young AI Leader "Oaxaca Hub" 2025-2027 por parte de la iniciativa de "AI for Good" , la cual es la plataforma líder de las Naciones Unidas sobre Inteligencia Artificial para el desarrollo sostenible, organizada por ITU, en asociación con mas de 40 agencias hermanas de las Naciones Unidas y convocada por el gobierno de Suiza.

El objetivo de esta iniciativa es impulsar el potencial de la IA para el desarrollo inclusivo y sostenible en todo el mundo, desarrollar marcos de políticas y gobernanza globales de IA, promoviendo la utilización responsable y un impacto social positivo.

Mónica se ha convertido en la primera mujer en ser seleccionada young ai leader del país y del estado de Oaxaca.



6. PROXIMAS ACTIVIDADES.

Convocatoria

Proyecto Fotográfico "Retratos de Familia: México - Suiza 2025"

¡Te invitamos a formar parte de un proyecto único que celebra a las familias mexicanas en Suiza! 🎉

La Embajada de México en Suiza tiene el honor de convocar a todas las mexicanas y mexicanos residentes en el país a participar en la sesión fotográfica "Retratos de Familia: México - Suiza 2025". Proyecto conmemorativo del 80 Aniversario de Relaciones Diplomáticas entre México y Suiza.

👨👩👧👦 Ven con tu familia y comparte un momento especial frente a la cámara. ¡Incluso puedes incluir a tu mascota! 🐶🐱 Viste con la ropa y objetos que te representen. Este retrato será una forma maravillosa de capturar el espíritu de nuestra comunidad y la conexión única entre México y Suiza.

📅 Fecha: Sábado 15 de marzo de 2025

📍 Ubicación: Embajada de México en Suiza, Weltpoststrasse 20, 3015

🕒 Horario: 11:00 a 14:00 hrs (turno conforme vayan llegando).

📷 Durante esta cita, el reconocido fotógrafo Gerardo García Cano tomará los retratos y cada familia participante se llevará una copia digital de la fotografía como recuerdo de este emotivo encuentro.

🌟 Este proyecto está abierto a todas las familias mexicanas, sin importar su tamaño ni composición, en un espacio inclusivo, donde cada historia será celebrada con calidez y entusiasmo. ¡Los esperamos!

🌟 La participación es gratuita, pero es necesario confirmar asistencia en el siguiente enlace: <https://bit.ly/retratosdefamilia2025>

👏 ¡Nos encantaría contar con tu presencia y crear juntos un testimonio visual de nuestra comunidad!

Más información sobre Retratos de Familia: México - Suiza 2025, visita: <https://www.street-portraits.com/retratos-de-familia-2025/>



Relaciones Exteriores

Secretaría de Relaciones Exteriores

México

Embajada de México en Suiza

Película mexicana en la Semana de la Lengua Francesa y de la Francofonía:

“El comienzo del tiempo”.

Antonio y Bertha son una pareja de ancianos que ronda los noventa. Sus problemas inician cuando les retiran las pensiones debido la crisis social y financiera que vive el país. Ante la necesidad de subsistir solos ya que sus dos hijos no los han visto desde hace varios años, se ven en la dura necesidad de vender sus pertenencias, preparar comida callejera y hasta robar. La vida de los dos ancianos cambia cuando su hijo Jonás y su nieto Paco, ausentes por más de diez años, aparecen inesperadamente.



slff SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET DE LA FRANCOPHONIE 13-19 MARS 2025

26 mars 2025 - 18h.
Projection du film mexicain:
“El Comienzo del Tiempo”
(Le commencement du temps)
Kino Ciné Club,
Laupenstrasse 17, 3008 Eern.
Entrée gratuite.

RSVP
<https://bit.ly/elcomienzodeltiempo>



Relaciones Exteriores
Secretaría de Relaciones Exteriores

México
Embajada de México en Suiza



Cultura
Secretaría de Cultura

IICINE

7. ANUNCIOS DE INTERES.

· Si requieres hacer cita para pasaporte, te informamos que las citas deben agendarse al menos con un mes de antelación. El calendario de citas del mes de junio estará disponible a partir del primer viernes de mayo. Te invitamos a registrar tu cita en: <https://citas.sre.gob.mx>.

· ¿Tienes una cita programada, pero no te será posible acudir a la embajada? Te solicitamos realizar la cancelación en el sistema MiConsulado o comunicar la cancelación al correo electrónico: docmexsui@sre.gob.mx, a fin de que otra persona pueda aprovechar el espacio disponible: <https://citas.sre.gob.mx>.

· ¿Conoces la página web de la Embajada de México en Suiza? En ella encontrarás información acerca de todos los servicios consulares que ofrecemos ¡Los invitamos a conocerla! <https://embamex.sre.gob.mx/suiza/>.

· ¿Vas a viajar al extranjero o recibirás visita de México en las vacaciones de fin de año? La Embajada de México te recomienda contratar un seguro internacional de gastos médicos con cobertura en Suiza. Los gastos médicos y hospitalarios son muy caros en este país y sin seguro internacional los costos los deberá asumir el paciente.

Embajada de México en Suiza.
Weltpoststrasse 20, 5º piso, 3015, Berna.

Teléfono: +41 (0)31 357 4747

Fax: +41 (0)31 357 4748

Teléfono para EMERGENCIAS:

+41 (0)79 907 68 37

Correo electrónico:

informacionsui@sre.gob.mx

Horario de atención al público (previa cita):

Lunes a viernes de 09:00 a 17:00 horas.

Síguenos en:

@EmbaMexSui



Registro de Mexicanos en Suiza y el Principado de Liechtenstein.

Se invita a escanear el código QR para tener acceso al formulario de registro de personas mexicanas residentes en Suiza y el Principado de Liechtenstein, con el fin de que puedan ser localizadas por la Embajada en caso de emergencias y/o para hacerles llegar información de interés sobre México o actividades a realizar en Suiza y Liechtenstein.

La información aquí plasmada será de uso exclusivo de la Embajada y de la Secretaría de Relaciones Exteriores, de conformidad con el aviso de privacidad para el Sistema de Registro de Mexicanos en el Exterior, que puede encontrar en el siguiente enlace: <https://bit.ly/3X8rlf4>





Relaciones Exteriores

Secretaría de Relaciones Exteriores

México

Embajada de México en Suiza